I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1013/93 VAN DE RAAD

van 26 april 1993

tot wijziging van de autonome invoerregeling voor produkten van oorsprong uit Bulgarije en Roemenië

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 3420/83 van de Raad van 14 november 1983 betreffende de invoerregelingen voor de produkten van oorsprong uit landen met staatshandel die op communautair niveau niet zijn geliberaliseerd (1) van toepassing is op de invoer van produkten van oorsprong uit, onder meer, Bulgarije en Roemenië ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1765/82 van de Raad van 30 juni 1982 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit landen met staatshandel (2) is bepaald dat de invoer van de in de bijlage bij die verordening opgenomen produkten niet aan kwantitatieve beperkingen is onderworpen ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 288/82 van de Raad van 5 februari 1982 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer (3) is bepaald welke regeling geldt voor de invoer uit andere landen dan die welke zijn vermeld in de Verordeningen (EEG) nr. 1765/82 en (EEG) nr. 3420/83 ;

Overwegende dat de Gemeenschap Europa-Overeenkomsten heeft ondertekend waarbij een associatie tot stand wordt gebracht met Bulgarije en Roemenië, welke landen een omvangrijk programma van economische hervormingen uitvoeren om over te schakelen op een markteconomie ;

Overwegende dat, in afwachting van de inwerkingtreding van de associatieovereenkomsten, interimovereenkomsten, waarin met name de daarin vervatte bepalingen inzake het handelsverkeer zijn opgenomen, in werking zullen treden ;

Overwegende dat derhalve dient te worden bepaald dat deze landen met ingang van de inwerkingtreding van deze interimovereenkomsten niet langer binnen de werkingssfeer van de Verordeningen (EEG) nr. 3420/83 en (EEG) nr. 1765/82 vallen, maar dat voortaan Verordening (EEG) nr. 288/82 op deze landen van toepassing is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bulgarije en Roemenië worden geschrapt uit de lijst van landen in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3420/83 en in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1765/82, en wel op de datum waarop de onderscheiden interimovereenkomsten betreffende de handel en aanverwante zaken, die tussen de Gemeenschap en elk van deze landen zijn gesloten, in werking treden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 26 april 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

B. WESTH

(1) PB nr. L 346 van 8. 12. 1983, blz. 6. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2456/92 (PB nr. L 252 van 31. 8. 1992, blz. 1).

(2) PB nr. L 195 van 5. 7. 1982, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 848/92 (PB nr. L 89 van 4. 4. 1992, blz. 1).

(3) PB nr. L 35 van 9. 2. 1982, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2875/92 (PB nr. L 287 van 2. 10. 1992, blz. 1).